

Brusel 11. dubna 2022
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2022/0105(COD)

8121/22
ADD 1

ENV 341
COMER 43
SAN 218
AGRI 150
MI 282
COMPET 234
CONSOM 91
IND 114
ENT 49
CODEC 482
IA 41

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	6. dubna 2022
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2022) 157 final
Předmět:	PŘÍLOHY návrhu NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o ohlašování environmentálních údajů průmyslovými zařízeními a o zřízení portálu průmyslových emisí

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 157 final.

Příloha: COM(2022) 157 final



EVROPSKÁ
KOMISE

Ve Štrasburku dne 5.4.2022
COM(2022) 157 final

ANNEXES 1 to 3

PŘÍLOHY

návrhu

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o ohlašování environmentálních údajů průmyslovými zařízeními a o zřízení portálu průmyslových emisí

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 111 final} - {SWD(2022) 112 final} -
{SWD(2022) 113 final}

PŘÍLOHA I

Činnosti

Činnost		Prahová hodnota pro kapacitu
1	Činnosti uvedené v příloze I směrnice 2010/75/EU	nad příslušné prahové hodnoty stanovené ve směrnici 2010/75/EU
2	Činnosti uvedené v příloze Ia směrnice 2010/75/EU	nad příslušné prahové hodnoty stanovené ve směrnici 2010/75/EU
3	Činnosti uvedené v článku 2 směrnice (EU) 2015/2193 (v případě, že nejsou zahrnuty v příloze I směrnice 2010/75/EU)	spalovací zařízení se jmenovitým tepelným příkonem alespoň 20 MW a nižším než 50 MW
4	Podpovrchová těžba a související činnosti včetně těžby ropy nebo plynu na moři nebo na souši (v případě, že nejsou zahrnuty v příloze I směrnice 2010/75/EU)	žádná prahová hodnota pro kapacitu (všechny provozovny podléhají ohlašování)
5	Povrchová těžba a těžba v lomech (v případě, že není zahrnuta v příloze I směrnice 2010/75/EU)	je-li rozsah oblasti, v níž těžební práce skutečně probíhají, 25 hektarů
6	Čistírny městských odpadních vod	o kapacitě 100 000 ekvivalentních obyvatel nebo vyšší
7	Akvakultura	o výrobní kapacitě 100 tun ryb nebo měkkýšů za rok
8	Zařízení na stavbu a/nebo demontáž lodí a nátěr lodí nebo odstraňování nátěru z lodí	o kapacitě pro lodě délky 100 m

PŘÍLOHA II
Znečišťující látky (^{*1})

Č.	Číslo CAS	Znečišťující látka ⁽¹⁾	Prahová hodnota pro úniky (sloupec 1)		
			do ovzduší (sloupec 1a) kg/rok	do vody (sloupec 1b) kg/rok	do půdy (sloupec 1c) kg/rok
1	74-82-8	Metan (CH ₄)	100 000	— ⁽²⁾	—
2	630-08-0	Oxid uhelnatý (CO)	500 000	—	—
3	124-38-9	Oxid uhličitý (CO ₂)	100 milionů	—	—
4		Fluorované uhlovodíky (HFC) ⁽³⁾	100	—	—
5	10024-97-2	Oxid dusný (N ₂ O)	10 000	—	—
6	7664-41-7	Amoniak (NH ₃)	10 000	—	—
7		Nemethanové těkavé organické sloučeniny (NMVOC)	100 000	—	—
8		Oxidy dusíku (NO _x /NO ₂)	100 000	—	—
9		Perfluorouhlovodíky (PFC) ⁽⁴⁾	100	—	—
10	2551-62-4	Fluorid sírový (SF ₆)	50	—	—
11		Oxidy síry (SO _x /SO ₂)	150 000	—	—
12		Celkový dusík	—	50 000	50 000
13		Celkový fosfor	—	5 000	5 000
14		Hydrochlorofluorouhlovodíky (HCFC) ⁽⁵⁾	1	—	—
15		Chlorofluorouhlovodíky (CFC) ⁽⁶⁾	1	—	—
16		Halony ⁽⁷⁾	1	—	—
17		Arsen a sloučeniny (jako As) ⁽⁸⁾	20	5	5
18		Kadmium a sloučeniny (jako Cd) ⁽⁸⁾	10	5	5
19		Chrom a sloučeniny (jako Cr) ⁽⁸⁾	100	50	50
20		Měď a sloučeniny (jako Cu) ⁽⁸⁾	100	50	50
21		Rtuť a sloučeniny (jako Hg) ⁽⁸⁾	10	1	1
22		Nikl a sloučeniny (jako Ni) ⁽⁸⁾	50	20	20
23		Olovo a sloučeniny (jako Pb) ⁽⁸⁾	200	20	20
24		Zinek a sloučeniny (jako Zn) ⁽⁸⁾	200	100	100
25	15972-60-8	Alachlor	—	1	1
26	309-00-2	Aldrin	1	1	1

27	1912-24-9	Atrazin	—	1	1
28	57-74-9	Chlordan	1	1	1
29	143-50-0	Chlordekon	1	1	1
30	470-90-6	Chlorfenvinfos	—	1	1
31	85535-84-8	Chloroalkany, C ₁₀ -C ₁₃	—	1	1
32	2921-88-2	Chlorpyrifos	—	1	1
33	50-29-3	DDT	1	1	1
34	107-06-2	1,2-dichlorethan (EDC)	1 000	10	10
35	75-09-2	Dichlormethan (DCM)	1 000	10	10
36	60-57-1	Dieldrin	1	1	1
37	330-54-1	Diuron	—	1	1
38	115-29-7	Endosíran	—	1	1
39	72-20-8	Endrin	1	1	1
40		Halogenované organické sloučeniny (jako AOX) ⁽⁹⁾	—	1 000	1 000
41	76-44-8	Heptachlor	1	1	1
42	118-74-1	Hexachlorbenzen (HCB)	10	1	1
43	87-68-3	Hexachlorbutadien (HCBd)	—	1	1
44	608-73-1	1,2,3,4,5,6-hexachlorcyklohexan (HCH)	10	1	1
45	58-89-9	Lindan	1	1	1
46	2385-85-5	Mirex	1	1	1
47		PCDD + PCDF (dioxiny + furany) (jako Teq) ⁽¹⁰⁾	0,0001	0,0001	0,0001
48	608-93-5	Pentachlorbenzen	1	1	1
49	87-86-5	Pentachlorfenol (PCP)	10	1	1
50	1336-36-3	Polychlorované bifenyly (PCB)	0,1	0,1	0,1
51	122-34-9	Simazin	—	1	1
52	127-18-4	Tetrachlorethylen (PER)	2 000	10	—
53	56-23-5	Tetrachlormethan (TCM)	100	1	—
54	12002-48-1	Trichlorbenzeny (TCB) (všechny izomery)	10	1	—
55	71-55-6	1,1,1-trichlorethan	100	—	—
56	79-34-5	1,1,2,2-tetrachlorethan	50	—	—
57	79-01-6	Trichlorethylen	2 000	10	—
58	67-66-3	Trichlormethan	500	10	—
59	8001-35-2	Toxafen	1	1	1

60	75-01-4	Vinylchlorid	1 000	10	10
61	120-12-7	Anthracen	50	1	1
62	71-43-2	Benzen	1 000	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾
63		Bromované difenylethery (PBDE) ⁽¹²⁾	—	1	1
64		Nonylfenol a nonylfenol ethoxyláty (NP/NPE)	—	1	1
65	100-41-4	Ethylbenzen	—	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾
66	75-21-8	Ethylenoxid	1 000	10	10
67	34123-59-6	Isoproturon	—	1	1
68	91-20-3	Naftalen	100	10	10
69		Sloučeniny organocínu (jako celkové Sn)	—	50	50
70	117-81-7	Di-(2-ethyl hexyl) ftalát (DEHP)	10	1	1
71	108-95-2	Fenoly (jako celkové C) ⁽¹³⁾	—	20	20
72		Polycyklické aromatické uhlovodíky (PAU) ⁽¹⁴⁾	50	5	5
73	108-88-3	Toluen	—	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾
74		Tributylcín a sloučeniny ⁽¹⁵⁾	—	1	1
75		Trifenylcín a sloučeniny ⁽¹⁶⁾	—	1	1
76		Celkový organický uhlík (TOC) (jako celkové C nebo COD/3)	—	50 000	—
77	1582-09-8	Trifluralin	—	1	1
78	1330-20-7	Xyleny ⁽¹⁷⁾	—	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾	200 (jako BTEX) ⁽¹¹⁾
79		Chloridy (jako celkové Cl)	—	2 miliony	2 miliony
80		Chlor a anorganické sloučeniny (jako HCl)	10 000	—	—
81	1332-21-4	Azbest	1	1	1
82		Kyanidy (jako celkové CN)	—	50	50
83		Fluoridy (jako celkové F)	—	2 000	2 000
84		Fluor a anorganické sloučeniny (jako HF)	5 000	—	—

85	74-90-8	Kyanovodík (HCN)	200	—	—
86		Pevné částice (PM ₁₀)	50 000	—	—
87	1806-26-4	Oktylfenoly a oktylfenol ethoxyláty	—	1	—
88	206-44-0	Fluoranthén	—	1	—
89	465-73-6	Isodrin	—	1	—
90	36355-1-8	Hexabromobifenyl	0,1	0,1	0,1
91	191-24-2	Benzo(g,h,i)perylen		1	

(¹) Pokud není uvedeno jinak, ohlašuje se každá znečišťující látka uvedená v této příloze jako celkové množství této znečišťující látky, nebo v případě, že je znečišťující látka skupinou látek, jako celkové množství skupiny.

(²) Pomlčka (—) označuje, že pro dotýčný parametr a danou složku nevzniká ohlašovací povinnost.

(³) Celkové množství fluorovaných uhlovodíků: souhrn HFC23, HFC32, HFC41, HFC4310mee, HFC125, HFC134, HFC134a, HFC152a, HFC143, HFC143a, HFC227ea, HFC236fa, HFC245ca, HFC365mfc.

(⁴) Celkové množství perfluoruhlovodíků: souhrn CF₄, C₂F₆, C₃F₈, C₄F₁₀, c-C₄F₈, C₅F₁₂, C₆F₁₄.

(⁵) Celkové množství látek, včetně jejich izomerů, uvedených ve skupině VIII přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu (Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1).

(⁶) Celkové množství látek, včetně jejich izomerů, uvedených ve skupině I a II přílohy I nařízení (ES) č. 1005/2009.

(⁷) Celkové množství látek, včetně jejich izomerů, uvedených ve skupině III a VI přílohy I nařízení (ES) č. 1005/2009.

(⁸) Všechny kovy se ohlašují jako celkové množství prvku ve všech chemických formách přítomných při úniku.

(⁹) Halogenované organické sloučeniny, které mohou být absorbovány do aktivovaného uhlíku vyjádřeného jako chlorid.

(¹⁰) Vyjádřený jako I-TEQ.

(¹¹) Jednotlivé znečišťující látky se ohlašují v případě, že dojde k překročení prahové hodnoty pro BTEX (souhrnný parametr pro benzen, toluen, ethyl benzen, xyleny).

(¹²) Celkové množství následujících bromovaných difenyletherů: penta-BDE, okta-BDE a deka-BDE.

(¹³) Celkové množství fenolu a jednoduchých substituovaných fenolů vyjádřených jako celkový uhlík.

(¹⁴) Pro účely ohlášení úniků do ovzduší se polycyklické aromatické uhlovodíky (PAU) měří jako benzo(a)pyren (50-32-8), benzo(b)fluoranthén (205-99-2), benzo(k)fluoranthén (207-08-9) a indeno(1,2,3-cd)pyren (193-39-5), jak je uvedeno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 2019/1021 ze dne 20. června 2019 o perzistentních organických znečišťujících látkách (Úř. věst. L 169, 25.6.2019, s. 45).

(¹⁵) Celkové množství tributylcínu a sloučenin, vyjádřené jako tributylcín celkem.

(¹⁶) Celkové množství trifenylicínu a sloučenin, vyjádřené jako trifenylicín celkem.

(¹⁷) Celkové množství xylenu (ortho-xylen, meta-xylen, para-xylen).

PŘÍLOHA III
Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 166/2006	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Čl. 2 bod 1	Čl. 2 bod 3
Čl. 2 bod 2	Čl. 2 bod 12
Čl. 2 bod 3	Čl. 2 bod 1
Čl. 2 bod 4	—
Čl. 2 bod 5	Čl. 2 bod 2
Čl. 2 bod 6	Čl. 2 bod 7
Čl. 2 bod 7	Čl. 2 bod 16
Čl. 2 bod 8	Čl. 2 bod 6
Čl. 2 bod 9	Čl. 2 bod 5
Čl. 2 bod 10	Čl. 2 bod 4
Čl. 2 bod 11	Čl. 2 bod 8
Čl. 2 bod 12	Čl. 2 bod 11
Čl. 2 bod 13	Čl. 2 bod 9
Čl. 2 bod 14	Čl. 2 bod 13
Čl. 2 bod 15	Čl. 2 bod 10
Čl. 2 bod 16	Čl. 2 bod 15
Čl. 2 bod 17	Čl. 2 bod 14
Čl. 3 písm. a)	Čl. 3 odst. 1 písm. a)
Čl. 3 písm. b)	Čl. 3 odst. 1 písm. b)
Čl. 3 písm. c)	Čl. 3 odst. 1 písm. e)

Čl. 4 odst. 1	Čl. 4 odst. 1
Čl. 4 odst. 2	Čl. 3 odst. 2
Čl. 5 odst. 1 písm. a)	Čl. 5 odst. 1 písm. a)
Čl. 5 odst. 1 písm. b)	Čl. 5 odst. 1 písm. b)
Čl. 5 odst. 1 písm. c)	Čl. 5 odst. 1 písm. c)
Čl. 5 odst. 1 druhý pododstavec	-
Čl. 5 odst. 1 třetí pododstavec	Čl. 5 odst. 4
Čl. 5 odst. 1 čtvrtý pododstavec	Čl. 5 odst. 6
Čl. 5 odst. 2	Čl. 5 odst. 7
Čl. 5 odst. 3	Čl. 5 odst. 8
Čl. 5 odst. 4	Čl. 5 odst. 5
Čl. 5 odst. 5	Čl. 5 odst. 9
Článek 6	Čl. 5 odst. 1 písm. b)
Čl. 7 odst. 1	Čl. 5 odst. 11
Čl. 7 odst. 2	Čl. 6 odst. 1
Čl. 7 odst. 3	Čl. 6 odst. 2
Čl. 8 odst. 1	Čl. 7 odst. 1
Čl. 8 odst. 2	Čl. 7 odst. 2
Čl. 8 odst. 3	Čl. 7 odst. 3
Čl. 9 odst. 1	Čl. 8 odst. 1
Čl. 9 odst. 2	Čl. 8 odst. 2
Čl. 9 odst. 3	-
Čl. 9 odst. 4	-
Čl. 10 odst. 1	Čl. 9 odst. 1
Čl. 10 odst. 2	Čl. 9 odst. 2

Článek 11	Článek 10
Čl. 12 odst. 1	Čl. 11 odst. 1
Čl. 12 odst. 2	Čl. 11 odst. 2
Čl. 12 odst. 3	Čl. 11 odst. 3
Článek 13	Čl. 9 odst. 4
Článek 14	Článek 12
Článek 15	Článek 13
Článek 18	Článek 14
Článek 18a	Článek 15
Článek 19	Článek 16
Článek 20	Článek 17
Článek 21	-
Příloha I	Příloha I
Příloha II	Příloha II